...ERSTVO OBRANY SR
...d pre investície a akvizície

Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 4
Prílohy: 1/1

p.: ÚIA-1262-2/2004-OddVM
AOS - 1-58-11/2/KV-0511

Zmluva o prevode práva na používanie software č. 24/882

uzatvorená v zmysle § 269 a násl. Obchodného zákonníka
a Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy č. 21/767

Číslo objednávky v SAP-R/3: | | | | | | | | | | |

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 **Zákazník:** **Slovenská republika**
Akadémia ozbrojených síl
generála Milana Rastislava Štefánika
Demänová 393
031 01 Liptovský Mikuláš

Zastúpený: **Ministerstvom obrany Slovenskej republiky**
Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
na základe príkaznej zmluvy č. 1-58-11/2/2004

Zastúpený: Ing. Stanislavom MALÍKOM
riaditeľom

Vybavuje: pplk. Ing. Vojtech HOLIČKA ✆: +421 960 321290
🖷: +421 2 44452074

IČO: 37910337

Bankové spojenie: Národná banka Slovenska, pobočka Banská Bystrica
číslo účtu 300 33882/720

1.2 Poskytovateľ: **exe, s.r.o.**
Na Hrebienku 5
811 02 Bratislava
zapísaný v: OR OS Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 1186/B

Zastúpený: **Ing. Dušanom Spurným**
konateľom spoločnosti

Vybavuje: **RNDr. Ján PIROŠČÁK** ✆: +421/2/67296111
🖷: +421/2/67296666

IČO: 17 321 450
IČ DPH: SK2020299490

Bankové spojenie: Ľudová banka, a.s.
IBAN: SK78 3100 0000 0040 0065 9209
BIC: LUBASKBX

Článok II.
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je prevod práva na používanie počítačových programov – (ďalej iba software) s príslušenstvom v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať zákazníkovi do miesta plnenia predmet zmluvy v druhoch a počtoch podľa špecifikácie uvedenej v ***Prílohe 1***, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2.3. Zákazník sa zaväzuje zaplatiť po prevzatí predmetu zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.

2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany poskytovateľa budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie zmluvy (§345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

2.5. Poskytovateľ nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu (s výnimkou dopravy, odovzdania dodávky a záručného servisu) .

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

1 126 633,00 Sk vrátane DPH

(jeden milión stodvadsaťšesťtisíc šesťstotridsaťtri 00/100 slovenských korún).

V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1. a 2.2. tejto zmluvy.

3.2. Jednotkové ceny predmetu zmluvy sú uvedené v ***Prílohe 1*** tejto zmluvy a sú nemenné.

3.3. Cena za predmet zmluvy je dohodnutá v SKK.

3.4. Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou. Po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví poskytovateľ faktúry podľa ***Prílohy 1*** a zašle ju na určenú adresu zákazníka vo dvoch výtlačkoch. Ku každej faktúre je poskytovateľ povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
Po dodaní predmetu zmluvy (vrátane príslušenstva) a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví poskytovateľ faktúru na skutočne dodané množstvo predmetu zmluvy a zašle ju na adresu zákazníka vo dvoch výtlačkoch. Ku každej faktúre je poskytovateľ povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.

3.5. Zákazník uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania daňového dokladu. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu zákazníka.

3.6. Zákazník je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.
Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika Liptovský Mikuláš..

4.2. Poskytovateľ je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia najneskôr do 15.12.2004. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti plnenia predmetu zmluvy po častiach (čiastkové plnenie), za podmienky dodávky ucelených častí predmetu zmluvy.

4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom zákazníka na dodacom liste (preberacom zápise).

4.4. Zodpovedným zástupcom zákazníka na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely tejto zmluvy je pre pplk. Ing. Milan MAJERKO ✆ 0960 422349, fax: 0960 422438.

4.5. Poskytovateľ oznámi zákazníkovi termín dodávky predmetu zmluvy, alebo jej časti najmenej 2 pracovné dni vopred. Zákazník je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovedného funkcionára na prevzatie predmetu plnenia.

Článok V.
Kvalita predmetu zmluvy, záruky

Poskytovateľ je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v akosti a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy, s riadne vyplneným a potvrdeným dodacím listom a záručným listom. Záručný list je možné nahradiť dodacím listom ku každému programu predmetu zmluvy s návodom na používanie a obsluhu v slovenskom (českom) jazyku. U programov, ktoré sa vyrábajú iba v anglickom jazyku, alebo boli objednané v anglickej jazykovej verzii bude dodaný návod v tomto jazyku. Ako súčasť každého programového produktu bude dodaná licenčná dohoda. V prípade dodávky softwarových licencií, ktoré návod na obsluhu neobsahujú, nebude návod dodávaný.

Poskytovateľ sa zaručuje, že predmet zmluvy je novovyrobený, doteraz nepoužívaný, a že zodpovedá požadovanej kvalite a požadovaným technickým parametrom a schválenej dokumentácii.

5.2. Na predmet zmluvy poskytuje poskytovateľ záruku v trvaní 12 mesiacov. V záručnej lehote bude poskytovateľ bezplatne odstraňovať poruchy predmetu zmluvy. V prípade reklamácie predmetu zmluvy z dôvodov chybných médií, alebo iných poškodení softwaru zabezpečí poskytovateľ zapožičanie náhradného predmetu zmluvy až do vybavenia reklamácie.

5.3. Poškodenie inštalačných médií, ktoré nevzniklo úmyselne alebo nedbanlivosťou zákazníka a bolo reklamované do 1 mesiaca odo dňa prevzatia softwaru, sa poskytovateľ zaväzuje bezplatne vymeniť do 28 dní odo dňa vrátenia poškodených častí.

5.4. Záručná doba začína plynúť dňom podpisu preberacieho zápisu a dodacieho listu zástupcami zákazníka podľa článku IV. tejto zmluvy.

5.5. Zákazník je povinný používať predmet zmluvy v súlade s jeho určením a s dodržiavaním návodu na obsluhu. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie predmetu zmluvy spôsobené používateľom, na nedodržanie prevádzkových podmienok, na ktoré bol zákazník (používateľ) poskytovateľom upozornený a na poškodenie predmetu zmluvy v dôsledku živelnej pohromy.

5.6. Zákazník je povinný vady písomne oznámiť poskytovateľovi (servisnému stredisku) bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany zákazníka záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odovzdania vymeneného (opraveného) vadného tovaru.

5.7. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- a) číslo zmluvy
- b) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku a jeho sériové (licenčné) číslo,
- c) popis vady
- d) miesto, kde sa reklamovaný predmet zmluvy nachádza.

5.8. Nároky zákazníka z vád tovaru vyplývajú z ustanovení §436 a násl. Obchodného zákonníka

5.9. Voľbu nároku z vád predmetu zmluvy zákazník oznámi poskytovateľovi (servisnému stredisku) v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.

5.10. Výskyt vád pre uplatnenie reklamácie je používateľ povinný hlásiť zákazníkovi – Úradu pre investície a akvizície MO SR.

5.11. Poskytovateľ je povinný vybaviť reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o reklamácii.

Článok VI.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

6.1. V prípade, že poskytovateľ nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v tejto zmluve, uhradí zákazníkovi zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % z ceny nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu poskytovateľa s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), zákazník neuplatní zmluvnú pokutu voči poskytovateľovi za dobu trvania vyššej moci (§374 Obchodného zákonníka)

6.2. V prípade omeškania zákazníka s úhradou faktúry uhradí tento poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,04 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

6.3. V prípade, že poskytovateľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí zákazníkovi zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

6.4. V prípade neoprávnenej reklamácie uplatňovanej zo strany zákazníka uhradí zákazník poskytovateľovi náklady na riešenie neoprávnenej reklamácie.

6.5. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Základom pre výpočet pokuty sú ceny s DPH.

6.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie uhradí povinná strana strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VII.
Právo používania

Zákazník nadobúda právo na používanie predmetu zmluvy zaplatením dohodnutej ceny poskytovateľovi, jeho prevzatím v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu. Autorské právo k predmetu zmluvy – k programovému vybaveniu- zostáva autorom zachované.

7.2. Používanie predmetu zmluvy podlieha podmienkam a požiadavkám obsiahnutým v Licenčnej zmluve koncového používateľa (End user licence) priloženej k príslušnému produktu.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

8.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

8.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

8.3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre splnenie podmienok tejto zmluvy.

8.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.

8.5. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, dve vyhotovenia obdrží zákazník, jedno vyhotovenie poskytovateľ.

V Bratislave 2.12.2004

v z. [illegible]

Za poskytovateľa:
Ing. Dušan SPURNÝ

MINISTERSTVO OBRANY SR

30.11.2004

Za zákazníka:
Ing. Stanislav MALÍK

MINISTERSTVO OBRANY SR

Za správnosť
pplk. Ing. Vojtech HOLIČKA

Príloha č.1

Technická a cenová špecifikácia zmluvy č. 24/882

P.č.	Predmet	Miesto plnenia AOS L. Mikuláš		
		Jednotková cena s DPH	Určenie: AOS / Spolu	Cena celkom s DPH v SKK
1.	Simulačný software AUTODYN 3D pre simuláciu komplexných nelineárnych javov	360 000,00	1	**360 000,00**
2.	Software CST MICROWAVE STUDIO-simulačný program na elektromagnetické polia	766 633,00	1	**766 633,00**
	SPOLU v SK s DPH			**1 126 633,00**

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

Dňa 28.10.2011 Šubjaková Marta

